

О ЦАРСКОМ КУРАТОРЕ "МАНЦИКЕРТ КАИ ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ" МИХАИЛЕ. В СВЯЗИ С ВОСТОЧНОЙ ПОЛИТИКОЙ ВАСИЛИЯ II (976 – 1025 гг.)

РАЧ БАРТИКЯН

Академик И. А. Орбели, подчеркивая исключительное значение материальной культуры в качестве исторического источника, в каждом удобном случае повторял: "Вещи не врут", в отличие от нарративных источников, которые описывают события более или менее субъективно, с точки зрения их автора, нередко, независимо от себя, неточно и необоснованно. Византийские свинцовые печати — моливдовуллы — принадлежат именно к источникам, которые "не врут". Это обстоятельство подчеркивают все их изучающие, одновременно отмечая трудности, которые они представляют для понимания их чрезвычайно лаконичного содержания, из-за множества не совсем ясных лигатур, связанных с миниатюрным полем источника.

В своей обстоятельной работе проф. Н. Икономидис¹, директор Института византийских исследований в Афинах, подчеркивает ценность моливдовуллов в качестве источника "первостепенного значения", прежде всего в вопросах, касающихся административной организации византийского государства. Ученый в то же время показывает, что моливдовуллы "часто поднимают неожиданные проблемы исторической географии. Приведем для примера, — продолжает Н. Икономидис, — печать Михаила Катофлорона, царского куратора Μανζικέρτ и "Εσω' Ιβηρίας"² (т. е. "Манзакерта и Внутренней Иверии").

Моливдовулл, о котором идет речь, принадлежит коллекции Dumbarton Oaks (DO 58. 106, 5502) и датируется Н. Икономидисом серединой XI в.³ О Манцикерте ученый пишет кратко: "Он известен великим поражением византийцев в 1071 г., которое открыло двери Малой Азии перед турками. Но ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ?" Привожу ниже полностью размышления проф. Н. Икономидиса по данному вопросу.

1 Ν. Οικονομίδης. Τα βυζαντινά μολυβδοβουλλά ως ιστορική πηγή. *Πρακτικά τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνών, τόμος 62-ος, Ἐν Ἀθήναις 1987* (Н. Икономидис. Византийские моливдовуллы как исторический источник. — Труды Афинской академии, т. 62, 1987, Афины, 1987).

2 Там же, с. 6.

3 Там же.

"Существование второй византийской административной области, называемой Иверия – "ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ", много южнее Тайка⁴, армянского региона, приведет, естественно, к пересмотру административной истории восточных границ [Византии]. В данном случае, наверное, необходимо отметить, что не исключено, что знаменитое "иверийское войско", упраздненное сборщиком податей Львом Сервлием дабы увеличить государственные доходы, находилось именно в этой ЕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ. Историки XX в. убеждены, что выражение "иверийское войско" означало армянских воинов, и Кекавмен локализует деятельность Сервлия на юге, в Иверии и Месопотамии, а не в Тайке. И не исключено, что куратория ЕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ была организована как следствие мер Сервлия. Нам известно из других источников, что конфискованные земли армянских воинов и ранее передавались кураториям". Соглашаясь с тем, что печать Михаила Катафлорона ставит много загадок, Н. Икономидис заключает: *"Все же проблема поставлена. Специалисты по восточным границам Византии пусть дадут более конкретные ответы"*⁵.

Поскольку должность Михаила Катафлорона в Манцикертре и в ЕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ была одна и та же, обстоятельнее остановимся на Манцикертре.

На моливдовулле имя города передано как MANZHKEPT. Исходя из того, что топоним в историческом труде византийского автора XI в. Иоанна Скилицы приводится как Μανζικερτε⁶, Н. Икономидис восстанавливает его на печати согласно данным Скилицы. Но в этом нет необходимости, поскольку наименование города на печати совершенно правильно и полностью соответствует армянскому *Մանցկերտ*⁷ (Манцкерт).

Согласно "Армянской географии" VII в. историческая Великая Армения состояла из 15 больших областей – ашхар⁸, каждая из которых, в свою очередь, содержала более мелкие геогра-

4 На территории Тайка была организована византийская фема "Иверия".

5 Н. Икономидис. Указ. соч., с. 7 (здесь и везде далее курсив наш.-Р. Б.).

6 Ioannis Scylitzae Synopsis historiarum. Editio princeps, recensuit I. Thurn.– Berolini et Novi Eboraci, 1973, p. 462.

7 Топоним *Մանցկերտ* (Манцкерт) в армянских источниках встречается часто, хотя более распространена его форма – Маназкерт. Буква "Z" моливдовулла передает неимеющийся в греческом армянский звук "Ճ" (между "Շ" и "Ճ"). В ранних армянских источниках город назван и Манавазакерт.

8 В византийских источниках армянский "ашхар" передается или переводится χωρα. Ср. "Περὶ τῆς χῶρας τοῦ Ταρῶν". Constantine Porphyrogenitus. De administrando imperio, Greek Text edited by Gy. Moravcsik, Budapest, 1949, p. 188.

фические единицы, называемые "гавар"⁹. В зависимости от величины ашхара, он мог иметь в своем составе меньшее или большее число гаваров.

Четвертым ашхаром Великой Армении был Туруберан, или "Сторона Тарона" с шестнадцатью гаварами, четырнадцатым из которых был Апахуник с центром Маназкерт¹⁰. Заглавие 44-й главы труда Константина Багрянородного "О правлении государством" начинается словами: "Περὶ τῆς χώρας τοῦ Ἀπάχουνη καὶ τοῦ καστρου τοῦ Μανζικέρτ" ("О стране Апахуни и о крепости Манцикерт").

Тарон в 966 г. вошел в состав Византии, судьба Апахуника с Маназкертом была иной. Халифат, завоевав в начале VIII в. Армению, стал переселять сюда арабские племена, самым значительным из которых было племя кайсиков¹¹. Оно обосновалось в Апахунике по всей вероятности в конце VIII в., в годы правления халифа Харуна ал-Рашида (786–809 гг.). В 60-е годы IX в. кайсики уже были хозяевами гавара.

Исключительную ценность представляет 44-я глава "О правлении государством" Константина Багрянородного, в которой дается история кайсикских эмиров Апахуника, начиная с эпохи правления армянского царя Ашота I Багратида (884–890 гг.).

Эмир *Abū' l-Ward* "правил Манцикертом и находился под властью [Ашота], архонта архонтов"¹². Когда багратидского царя Смбата I (890–913 гг.) умертвил эмир Атропатены Апосата (*Yusuf Abū Kāsim' b. Abū' l-Sadj*), Апосевата (*Abū-Sawada b. Abd al-Hamīd*) "самовластно и бесконтрольно, как господин и независимый правитель, владел крепостью Манцикерт и прочими крепостями".

⁹ Западные исследователи переводят *district*. Византийские авторы, однако, и их именуют *χώρα*. См. Constantine Porphyrogenitus. *De administrando imperio*, cap. 44, 40-41, 86-87.

¹⁰ В IV в. это было село. Церковный собор 726 г. был созван уже в городе Маназкерт.

¹¹ И. С բ - Շ ե ն դ յ ա ն . Արարական ամիրայությունները Բագրատունյաց Հայաստանում. Երևան, 1965, էջ 96 և հ., 143-149. Имеется перевод на английском языке: A. Teg - G. Hewondyan. The Arab Emirates in Bagratid Armenia. Translated by Nina Garsoian, Lisbon, 1976. Кайсики встречаются и в эпосе о Дигенисе Акрите (Касібоі). Экскуриальская версия эпоса, строка 245. Основатель эмирата кайсиков Маназкерта назывался *Abū' l-Ward*, у Константина Багрянородного – 'Ալելքարտ (De administrando imperio, гл. 44, 17, 19, 23). Багрянородный упоминает и современного ему второго 'Ալելքարտ (гл. 44, 79, 107, 112). *Abū' l-Ward* в византийском эпосе назван 'Ալօրքաբծ (версия Андроса – Афин, строки 2446, 2468, 2552). Касібоі ошибочно отождествлялись с еретиками исмаилитами – ассасинами, которые, однако, появились в конце XI в.

¹² Константин Багрянородный. Об управлении государством. Пер. Г. Г. Литаврина. – В кн.: Развитие этнического самосознания славянских народов в эпоху раннего средневековья. М., 1982, с. 305.

Он подчинился [однако] василевсу (византийскому императору. — Р. Б.) вместе в двумя другими его братьями, Аполесфуэтом (Abū l-Aswad b. Abd al-Hamīd) и Апоселми (Abū Salim b. Abd al-Hamīd), ибо доместик схол (Иоанн Куркуа. — Р. Б.) при всяком случае нападал на их крепости, разорял и опустошал их страны. *Они предоставляли и пакты (подати. — Р. Б.) василевсу ромеев за их крепости и земли*¹³.

После смерти эмира Abu'-Sawada продолжали быть данниками Византии и последующие эмиры Маназкерта. "Апосеватас (...) сидел в крепости Манцикерт и владел (...) следующими странами: Апахунис, Кори и Харка. *Он давал за них пакты василевсу ромеев*. Когда он умер, владел его сын Абдурахим и сам платил вышеупомянутые пакты"¹⁴.

Упоминая последующего эмира по имени Ахмет, Багрянородный пишет, что тот "был рабом василевса (...) предоставляя пакты и за себя самого, и за своего дядю Аполесфуэта"¹⁵.

Багрянородный, отмечая области, находящиеся под властью кайсикских эмиров, вкратце повторяет сказанное: "Все эти вышеназванные крепости и ранее упомянутые страны никогда не были под властью Персии¹⁶ или под властью amermumna¹⁷, но находились (...) в дни господина василевса Льва¹⁸ под властью Симватия¹⁹, архонта архонтов, а после этого оказались под властью трех братьев, вышеозначенных эмирата: Апосеватаса, Аполесфуэта и Апоселми. *В их дни они были подчинены, обложены пактом и оказались под властью василевсов ромеев*"²⁰.

Апахуник и Манцикерт, хотя "были подчинены, обложены пактом" Византией, однако, по всей вероятности, де facto были независимыми, иначе нельзя объяснить то обстоятельство, что империя неоднократно старалась завоевать их земли. Последующую историю излагает современник событий Степанос Таронеци. Он пишет, что "в 417 году (29 марта 969 — 28 марта 970 г.) Вард (Вардас Фокас), племянник [по брату] Никифора, с многочисленным войском пришел в Апахуник, окружил город Маназкерт и, взяв его, срыл до основания городские стены"²¹.

13 Там же.

14 Там же, с. 306.

15 Там же.

16 Арабских эмиров Адарбайгана — Атропатены Персии.

17 Арабского халифа.

18 Лев VI (886 — 912).

19 Смбат I Багратуни (890 — 913).

20 Константин Багрянородный. Об управлении государством, с. 306.

21 Всеобщая история Степаноса Таронского, Асохика по прозванию, писателя XI столетия. Переведена с армянского и объяснена Н. Эминым. М., 1864, с. 127.

Если тот срывает стены Маназкерта, значит город не является владением империи. Когда скипетр Византии получил Василий II (976 г.) против него восстал Варда Склир. Империя оказалась в хаотическом состоянии. Степанос Таронеци пишет: "Между тем как в таком смятении находилось греческое царство, Бат²², эмир Хлата²³ и Неперкерта²⁴, возобновил город Маназкерт"²⁵, т. е. овладел им и восстановил разрушенные византийцами крепостные стены.

Отметим, что в начале восстания Варды Склира, Василий II отправил к тайскому куропалату Давиду монашествующего на Святой горе – Афоне Торника, с просьбой чтобы тот, Давид, поспешил на помощь Василию против повстанца, пообещав уступить ему взамен ряд городов, гаваров, крепостей, а именно: "Халдойарич с клисурой, Чормайри и Карин (т. е. Феодосиополь. – Р. Б.), Басен и крепость Севук, то есть Мардали, Харк и Апахуник"²⁶.

Степанос Таронеци добавляет, будто Василий II "и уступил в самом деле". Неизвестно когда. И уступил ли? Известно, что Давид Апахуника тогда не получил²⁷.

Насколько Василий II был искренен – другой вопрос. Но факт, что в начале восстания Варды Склира (976 г.) Апахуник, следовательно и его центр Маназкерт, Византия считала своими. Согласно Степаносу Таронеци, после смерти эмира Бата Маназкерт был взят куропалатом Тайка Давидом. Значит до этого Маназкерт находился под властью Бата. По данным Степаноса Таронеци "эмир апахуникский и неперкертский"²⁸ Бат умер в сражении с пустынными аравитянами, на место Бата заступил племянник его по сестре Мерван. Когда Бат умер, армянский²⁹ куропалат Давид осадил город Маназкерт и голодом и мечом

22 Badh al-Kurdi или Abū Abd Allāh al-Hasan b. Dusṭāk al-Harbukhti, основатель крупного курдского эмирата Мерванидов. *Ա և բ - Ղ ւ ն դ յ ա ն ս. Արարական ամիրայթյունները...*, (The Arab Emirates, p. 111–113).

23 С o n s t a n t i n e Р o g r h u g o g e p i t u s. De administrando imperio. р. 198; тօվ Խլատ կա տօվ (исправ. – тօվ կա) Խլատ. В русском переводе как в греческом тексте – Хлиат, Халиат, будто это разные крепости, когда в действительности это разная передача одного и того же топонима.

24 Город Мартикополь, сир. mefrkt. Называется и Muharkin, сир. mefar-kin, араб. miyyafarkin.

25 Всеобщая история Степаноса Таронского, с. 134.

26 Перевод наш: Մարտիրոսի Տարոնեցոյ Ասողկան Պատմութիւն Տիեզերական, Հրտ. Առ. Մալխաչյանցի. Ա. Պատմութիւն, 1885, էջ 192: Перевод Н. Эмина не точен: "Хахто-иарич с Келе-Сирией, Чор-Майри и Карин, Басен и крепость Севук в Мардали, Харк и Апахуник" (с. 135).

27 *Ա. Տ ե ր - Ղ ւ ն դ յ ա ն ս. Արարական ամիրայթյունները...*, էջ 110.

28 Степанос Таронеци, описывая события 976 г., считал Бата эмиром Хлата и Нпркерта. Здесь, как видим, считает его эмиром Апахуника и Нпркерта.

29 Вернее Տայոց (Тайка), а не Հայոց (армян).

принудил его к сдаче. Он вывел оттуда и отпустил татчиков (т. е. арабов. — Р. Б.) и наполнил город жителями из армян и иверийцев³⁰, признававших власть его. Парсы и татчики, раздраженные этим, отправили к куропалату Давиду послов с предложением возвратить город, в противном случае они принуждены будут идти на него воиною"³¹.

На помощь куропалату Давиду спешат Гагик I Багратуни (990—1020 гг.), царь Вананда (с центром Карс) Абас (984—1029 гг.) и грузинский царь Баграт III (975—1014 гг.). "Персидское" войско не осмелилось дать бой и вернулось в свою страну, превратив до этого в руины гавар Багреванд и его центр город Валаршакерт³².

Итак, город Маназкерт на несколько лет переходит в руки тайкского куропалата Давида. В 447 г. армянского летосчисления (22 марта 997—21 марта 998 г.) эмир Атропатены Мамлан (*Mamlan b. Abu' l-Haydja al-Rawwadī*), сын Абулхаджа (*Abū' l-Haydja al-Rawwadī*), как пишет Степанос Таронеци, в ответ на то, что христиане разрушили их мечеть в Маназкерте, объявляет куропалату Давиду войну. Собрав войска "парсов и маров"³³, он думал при помощи эмира хорасанского и прочих варваров завладеть Арменией и Иверией, возобновить город Карин и опустошить землю тайкскую"³⁴.

Куропалату Давиду оказывают помощь армянский царь Гагик I Багратуни, грузинский царь Гурген и ванандский царь Абас. Христиане обратили в бегство "персидские" войска эмира Мамлана и преследовали их до города Арчеша³⁵.

Неизвестно точно, когда куропалат Давид (как раньше князь Тарона Ашот, а в дальнейшем армянский царь Иоанн-Смбат Багратуни), завещал свою страну Василию II, "так как у него не было ни сына, ни брата, который бы мог наследовать престол его владения"³⁶, но, разумеется, под давлением Византии. Историк Вардан пишет: "В это время скончался куропалат Давид бездетным и завещанием оставил императору Василию свои владения: Ухтик³⁷, Матруван, город Апахуникского округа Мантцикерт и все свое достояние"³⁸. После его смерти в 1000 г. находящийся в городе Тарсе в Киликии Василий II "поспешил прибыть в страну нашу" дабы овладеть своим наследством. Он

30 Имеются в виду армяне-халкедониты.

31 Всеобщая история Степаноса Таронского, с. 191.

32 Там же, с. 192. Н. Эмин по ошибке пишет "Вахаршапат".

33 Имеются в виду курды.

34 Всеобщая история Степаноса Таронского, с. 193—194.

35 Там же, с. 194—196.

36 Там же, с. 199.

37 Центр Тайка, ныне Олти в Турции.

38 Всеобщая история Вардана Великого, пер. Н. Эмин, М., 1861, с. 117.

через Мелитену, Андзит, Балу, Цопк и Хордзиан, доходит до гавара Аршамуник, в город Ериза, приказывает "войску Четвертой Армении и Тарона явиться к нему на помощь"³⁹. Оттуда Василий II доходит до горы Хавчич⁴⁰, до одноименного города, далее через гавар Харк⁴¹ в город *Маназкерт*, далее в гавар Багреванд и останавливается в городе Ухтике, овладевает всеми крепостями и укреплениями Тайка, которые дал "в руки верным людям; остальных же тайских дворян взял с собою, чтобы поселить их в земле греческой, и сам возвратился через [Карин и] Хахтоиарич в Константинополь"⁴².

Василий II, овладев Тайком, назначает на административные посты своих людей. Какие это посты? Аристакес Ластиверти, который в данном случае пользовался историческим трудом Степаноса, пишет в добавок: "Василий овладел множеством (гаваров)⁴³, крепостей и городов. Он назначил там чиновников (горца-кал)⁴⁴, судей (датавор)⁴⁵ и надсмотрщиков (веракацу)⁴⁶, а сам с миром пустился в путь и прибыл в свой царский город Константинополь. Это было в 450-м году (20 марта 1000 – 19 марта 1001 г.), и в стране на 14 лет воцарился мир"⁴⁷.

К "веракацу" мы подробно обратимся немного спустя. Здесь же отмечу факт невторостепенного для данной темы значения. Маназкерт не только город. Аристакес Ластиверти считает центр Тайка Ухтик городом, а в качестве гаваров перечисляет Харк, *Маназкерт* и Багреванд. А в 25-й главе своей Истории, рассказывая о событиях 1071 г., пишет, что император

39 Всеобщая история Степаноса Таронского, с. 200 (с исправлениями).

40 В византийских источниках *Хαβτζίτζιν*. См.: E. H o p i g t a n n. Die Ostgrenze des Byzantinischen Reiches. Bruxelles, 1961, S. 192, 194-196.

41 9-й гавар Тарона. Упоминается Константином Багрянородным как *τό Χαρκός* (с. 200 греческого оригинала).

42 Всеобщая история Степаноса Таронского, с. 201.

43 К. Н. Юзбашяном пропущено слово "гаваров".

44 В средневековых армянских источниках греческие термины *τοπάρχης*, *πρυεμών*, *οὗ ἐπ' ἔξουσιῶν* переводятся как "горцакал", а "веракацу" (греч. *ἐπιστάτης*) как начальник, глава.

45 Аристакес упоминает отправленного императором в Акилисену "датавора страны" по имени Илья, однако не уточняет ни времени, ни имени императора.

46 Калька греческого слова "*ἐπιστάτης*". К. Юзбашян переводит то "правитель", то "надсмотрщик", М. Карап и Г. Берберян – "inspecteur". A r i s - t a k è s d e L a s t i v e r t i. Recit des malheurs de la Nation Arménienne, trad. Par M. Canard et H. Béthéléem, Bruxelles, 1973. В 1027 г. император отправил на Восток в качестве "веракацу" евнуха Никиту, который "прибыл, переходит в гавар иверов", т. е. в византийскую фему *Иверия*. А в 1028 г. приходит на Восток евнук Симон, который входит "в страну иверов", т. е. в собственно Иверию (Грузию). К. Юзбашян и գաւառն վրաց (область иверов), и աշխարհն վրաց (страна иверов) переводят как "Грузия". Указ. соч. с. 70.

47 Повествование вардапета Аристакеса Ластиверти, пер. К. Н. Юзбашяна, М., 1968, с. 57.

Роман Диоген "подошел к пределам гавара Маназкerta"⁴⁸. Отмечая это обстоятельство потому, что MANZHKEPT моливдовула Михаила Катафлорона, наверное, не город Маназкерт, а весь гавар Апахуник с центром в городе Маназкерт, и Михаил был куратором не только города, а всего гавара Апахуник. Последний, как видно, не вошел в состав византийской фемы Иверия, организованной из земель бывшего княжества куропалата Давида, и составил отдельную административную единицу.

Возвращаюсь к недоуменному замечанию Н. Икономидиса: "а ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ?"

Н. Икономидис совершенно прав, считая, что ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ "никак не может быть отождествлена с областью Тайка"⁴⁹. Ученый предполагает существование второй византийской административной единицы с названием Иверия — ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ, "много южнее Тайка, армянского региона", т. е. кроме собственно Иверии (Грузии), двух византийских Иверий.

Южнее Тайка расположена область Айрарат (ее западная окраина) и Тарон, западнее Тайка — Высокая Армения или "Страна Карина" (Феодосиополя), которая не могла быть названа ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ. Н. Икономидис локализует ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ "много южнее Тайка" исходя из того, что по данным Кекавмена податной сборщик Лев Сервлий действовал "в Иверии и Месопотамии". Однако Кекавмен не конкретизирует — "на юге", просто пишет "в Иверии и Месопотамии"⁵⁰, а Месопотамия Кекавмена не та, что упоминается Иероклом, страной, расположенной между Тигром и Евфратом (Двуречье) с городом Амид⁵¹. Имеется в виду организованная в годы царствования императора Льва VI (886–912 гг.) византийская фема *Месопотамия*, состоявшая из крепостей, которые уступили императору братья-армяне Панкракуас, Пукрикас и Тавтукас⁵² (*Բագրատիկ, Փոքրիկ, Դաւթիկ*). И название ее — Месопотамия — фема получила в годы царствования именно Льва VI, и до этого представляла собой "некую безымянную клисуру"⁵³. Таким образом, Месопотамия Кекавмена, в которой развернула деятельность податной сборщик Лев Сервлий, была не Двуречье, а фема Месопотамия, которая на севере граничила с фемой Колонии и с Халдией, доходила до Камаха —

48 Там же, с. 131.

49 Н. О'иковоумидис. Указ. соч., с. 6.

50 Советы и рассказы Кекавмена. Сочинение византийского полководца XI в. Подготовка текста, введение, перевод и комментарий Г. Г. Литаврина, М., 1972, с. 152.

51 Hierocles Synecdemus accenda fragmenta apud Constantinum Porphyrogenetum servata et nomina urbium mutata. Rec. A. Burckhardt, Lipsiae, 1883, p. 39–40.

52 Costantino Porfirogenito De Thematibus. Introduzione – Testo critico – Commento a cura di A. Pertusi, Città del Vaticano, 1952, p. 73.

53 Там же.

напротив Ерзика, на востоке с арабами⁵⁴, на юге с Ликандом, а на западе с фемой Севастии⁵⁵.

Изданный Н. Икономидисом моливдовулл куратора Михаила не единственный. Заведующая сектором Византии Отдела Востока Государственного Эрмитажа в Санкт-Петербурге Валентина Самойловна Шандровская, многолетний исследователь богатой коллекции моливдовуллов музея, обнаружила среди них вторую печать куратора ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ Михаила, с той только разницей, что на ней ΜΑΝΖΗΚΕΡΤ не упоминается. Если на лицевой стороне печати из коллекции Dumbarton Oaks имеется образ св. Николая, на эрмитажной печати изображена Богородица. А текст на оборотной стороне читается так: "Θ(εοτοκ)ε (βοηθει) Μιχαηλ κουρατωρ(ι) της "Εσω Ιβηρίας" ("Богородица, помоги Михаилу, куратору ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ").



Свинцовая печать (моливдовулл) Михаила из коллекции моливдовуллов Государственного Эрмитажа (М – 6733. Увеличена в 1,5 раза)

Излагая результаты исследования Н. Икономидиса, В. С. Шандровская вкратце отмечает: "Само понятие 'Н' Εσω Ιβηρία, ее местоположение, границы, время существования еще предстоит выяснить. По-видимому, "Внутренняя Иверия" была частью большой византийской фемы, административное устройство которой, как и функции кураторов, требует дальнейшего уточнения"⁵⁶.

54 По всей вероятности, армянские территории, находящиеся еще под арабским игом.

55 Costantino Porphyrogenito De Thematibus, p. 140. См. также карту Э. Хонигманна: Fines Orientales Imperii Byzantini c. annum 960. — In: Die Ostgrenze des Byzantinischen Reiches.

56 В. С. Шандровская. Эрмитажные печати Катафлоров. Государственный Эрмитаж, научная конференция памяти Алисы Владимировны Банк (1906–1984 гг.). К 90-летию со дня рождения. Тезисы докладов, СПб., 1996, с. 67. Выражаю искреннюю благодарность В. С. Шандровской, очень помогавшей мне в годы учебы в аспирантуре (1954–1958 гг.) в секторе Византии Отдела Востока Гос. Эрмитажа, за любезное предоставление фото печати для исследования и публикации.

Вопросом локализации Внутренней Иверии занялся и византиновед В. Степаненко из Екатеринбурга. Его выводы: "Катафлор являлся императорским куратором Манцикерта и Внутренней Иверии. Очевидно, что куратория появилась здесь вследствие реформы Сервilia в первой половине 40-х гг. XI в. С Манцикертом все более или менее ясно. Он был "малой" фемой, созданной в 1000 г. и затем, возможно, время от времени входившей в состав Иверии (т. е. византийской фемы Иверия – Тайк. – Р. Б.). Сложнее с локализацией Внутренней Иверии. Несомненно, что это – часть фемы Иверии. Судя по тому, что в названии куратории она фигурирует наряду с Манцикертом, ставшим фемой, Внутренняя Иверия – также фема или конгломерат "малых" фем, выделенных из состава Иверии и подчиненных единому стратигу, в свою очередь, возможно, подчинявшемуся стратигу "большой" фемы Иверия"⁵⁷.

Наши выводы в корне отличаются от упомянутых выше. Что же, наконец, имеется в виду под географическим понятием ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ?

Топоним, несомненно, дословный перевод грузинского *Шида Картли*, означающего "Внутренняя Иверия", т. е. именно ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ. Сборник исторических сочинений XI в. "Картлис Цховреба" ("Жизнь Картли") начинается трудом Леонтия Мровели (XI в.) "История картлийских царей, праотцев и родов". В ней регион городов Уплисцихе, Урбниси и Касп, до "Тайских ворот" (т. е. до пределов Тайка), назван "Шида Картли". В древнеармянском переводе "Картлис Цховреба" (XII – XIII вв.) грузинское Шида Картли переведено именно как *Ներքին Քաղթ*, т. е. "Внутренняя Иверия" (как на печати по-гречески – ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ). Леонтий Мровели возвращается к Шида Картли и в связи с административной деятельностью иверского царя Фарнаваза, пишет, что Шида Картли – это регион Тбилиси, Арагви "до Тайских ворот"⁵⁸. Столицей Шида Картли до конца V в. была Мцхета, на 21 километр севернее Тбилиси, затем столицей стал Тбилиси. Таким образом, Шида Картли – *Ներքին Քաղթ* – ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ географически представляет собой колыбель грузинского государства, его экономический и культурный центр. В армянских источниках Шида Картли называется и *Վերին աշխարհ վրաց*

57 В. П. Степаненко. Михаил Катафлор, императорский куратор Манцикера и "Внутренней" Иверии. – Античная древность и средние века, Екатеринбург, 1998, с. 190.

58 Древнеармянский перевод грузинских исторических хроник ("Картлис Цховреба") – грузинский оригинал и древнеармянский перевод с исследованием и вокабуларием, издал И. В. Абуладзе. Тбилиси, 1953, с. 13, 35; Г. А. Меликчили. К истории древней Грузии. Тбилиси, 1959, с. 113, 118; М. Д. Лордкипаниձ է. История Грузии XI – начала XIII века. Тбилиси, 1974, с. 7; Очерки истории Грузии, Тбилиси, 1988.

(“Верин ашхар врац”), т. е. “Верхняя страна иверов”, что является дословным переводом грузинского “Зена сопели” – “Верхняя страна”⁵⁹. Константин Багрянородный упоминает “Зена сопели” в ее армянском варианте: – “Վերացաշ”, т. е. “Верин ашхар”⁶⁰.

В связи с ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ моливдовулла Михаила нельзя не вспомнить εὐδοτέρῳ Ἰβηρίᾳ Иоанна Скилицы. Он называет грузинского царя Георгия архонтом τῆς εὐδοτέρῳ Ἰβηρίας, т. е. “Внутренней Иверии” – Шида Картли грузин и Ներքին Քաղթ, армян. Э. Хонигманн εὐδοτέρῳ Ἰβηρίᾳ стал локализовать севернее Тайка⁶¹, Н. Икономидис же считал невозможной подобную локализацию⁶². На наш взгляд, не подлежит сомнению, что εὐδοτέρῳ Ἰβηρίᾳ Иоанна Скилицы и “Եօս Իբրիա свинцовых печатей куратора Михаила одна и та же страна, это Шида Картли. “Եօս Իբրիա это ее официальное наименование и на печати официального лица – куратора Михаила – не могло быть по-иному. Иоанн Скилицы, будучи хорошо знаком с существованием византийской фемы Иверия⁶³ (Тайк), находящуюся дальше – собственно Иверию-Картли, естественно, назвал бы Εὐδοτέρῳ Ἰβηρίᾳ⁶⁴, хотя не исключено и другое объяснение. Размер свинцовой печати диаметром в два сантиметра обязывает ее владельца передать свою титулатуру чрезвычайно сжато, с использованием многих лигатур. В нашем случае владелец печати никак не мог написать

59 У. Տ. Երեմյան. Հայաստանը ըստ «Աշխարհացոյցի». Երևան. 1963. էջ 83–84:

60 Constantini Porphyrogeniti De Cerimoniis aulae byzantinae, vol. I, Bonnae, 1829, p. 687.

61 Е. Н о п i g т а п п. Указ. соч., S. 194 sqq.

62 Н. О i k o v o μ i δ η c. Указ. соч., с. 6.

63 Ср. источники, которые “не врут”. Греческая надпись от 1059 г. на стене анийского кафедрального собора: “Ιωαννου βεσταρχου τοῦ κατεπανω Ἀρμενίας καὶ Ἰβηρίας τοῦ Μοναστηριώτου”. – В кн.: В. Н. Б е н е ш е в и ч. Три анийские надписи XI в. из эпохи византийского владычества. Пб., 1921, с. 19. Печать магистра Аарона: “Κύριε βοήθει Ἀαρών μαγίστρῳ καὶ δούκι Ἰβηρίας καὶ τῆς Μεγάλης Ἀρμενίας”. В. С. Ш а н д р о в с к а я. Неизвестные печати Аарона, магистра и дуки Иверии и Великой Армении и проздра и дуки (XI в.). – Сообщения Гос. Эрмитажа, XXXVII, Л., 1973. Надпись другого государственного лица: “Κύριε βοηθή τον δούλον σου Ρωμανόν τον Δαλασινόν κε κατεπανον τῆς Ήβερίας”. Ե. Ս ր գ ի ւ ե ա ն. Տեղագրութիւնք ի Փոքր և Մեծ Հայու. Վենետիկ. 1864: Из нарративных источников – памятная запись монаха Феодула, писца текста Завещания Евстафия Воилы: “Իօ(ννοվ) Μοναστηρίօ(ν) ‘Իբրի(աς)’”. Р. L e m e g l e. Cinq Etudes sur le XI-e siècle byzantin. Paris, 1977, p. 39.

64 Император Маврикий, став в 591 г. владельцем почти всей Армении и осуществив ее административную реорганизацию, Тайк назвал «Ներքսագոյն Հայք» – “Внутренней Арменией”. См. Յովհաննու Կրասիանականացւույթի Պատմութիւն Հայոց. Թիֆլիս. 1912, էջ 68: (Histoire d'Arménie par le Patriarch Jean VI dit Jean Catholicos. Trad. de l' arménien en français par M. J. Saint-Martin, Paris, 1841, p. 58). Армения, находящаяся вокруг верхнего течения Евфрата, в годы царствования Юстиниана I называлась “Итепог” (“Внутренняя”). (Codex Justinianus, liber I, Titulus XXVIII – 5, De officio magistri militum), а в 31-й новелле Юстиниана – ‘Ենդօտադ – “Внутренняя” (De dispositione quattuor administrationum Armeniac, cap. I).

ενδοτέρῳ, слово, состоящее из восьми букв, просто не хватило бы места на печати, если можно то же самое передать синонимом из трех букв. "Εσω"⁶⁵.

Чтобы определить роль царского куратора ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ, т. е. собственно грузинского государства, необходимо обратиться к византино-грузинским и византино-армянским отношениям в интересующую нас эпоху. В 1000 г. Тайк стал собственностью Византии, но еще не был организован в административную единицу — фему, и, по всей вероятности, продолжал носить свое название — Тайк⁶⁶. Однако некоторые его земли, согласно утверждению империи, захватил царь Грузии Георгий (1014—1027 гг.). После окончания византино-болгарской войны (1018 г.) Василий II занялся иверийскими делами и потребовал, чтобы эти земли были ему возвращены. Дело дошло до войны.

В 470 г. армянского летосчисления (16 марта 1021—15 марта 1022 г.), пишет Аристакес Ластивертци, Василий II "во главе большой рати вновь прибыл на восток. Он остановился в широкой долине близ Карина, отправил к грузинскому правителью Георги послов [с требованием], чтобы тот прибыл и изъявил покорность". Грузинский царь отказался, "ибо многие из его приспешников страшали его, говоря: "как увидит он тебя, ты либо погибнешь, либо схватит он тебя"⁶⁷ и ты не вернешь своего [царского] достоинства". Василий "пришел в ярость, он отдал приказ огнем, мечом и плениением покончить с большим городом⁶⁸ Окоми⁶⁹ и с относящимися к нему деревнями и хуторами. (...) Георги же, сочтя момент благоприятным, напал на город Ухтеац".

65 Согласно В. П. Степаненко, "нарративные источники не дают никакой информации относительно "Внутренней Иверии". А разве упоминание Скилицей Георгия, архонта "Внутренней Иверии", не информация? А данные грузинских источников?

66 Несколько десятилетиями ранее интересующей нас эпохи называлася "Καρνατάτης" (C. T o i t a n o f f. Studies in Christian Caucasian History, Georgetown, 1963, p. 493-494), что является метатезой грузинского "Ταօς Καρ(η)η" (Ворота Тайка).

67 К. Н. Юзбашян "Կամ արգելական առնէ" оригинала, что переводится "либо бросит в тюрьму", перевел "либо схватит он тебя".

68 В оригинале "զած աւանն" — "большое село". К. Юзбашян перевел "большой город". Окоми никогда не был городом (по-гречески он назван Καστροκάμπιον — укрепленное село), тем более — большим. "Аван" в V главе "Повествования" встречается еще раз, а слово Юзбашян не перевел, в комментарии же объяснил: "Аван — город, городок, деревня, пригород". "В этом контексте, — пишет Юзбашян, — "аван" синоним деревни".

69 В византийских источниках 'Οκωμίον -Καστροκάμπιον, ныне Угуми в Турции.

Критическая битва произошла близ озера Палакацис⁷⁰. византийское войско потерпело поражение, был убит и архонт Рат. “Это ввергло Тайскую страну в великую скорбь”.

Василий II разорил двенадцать гаваров и обезлюдили цветущий край и еще до наступления зимы разорил и опустошил его⁷¹.

Гнев Василия II против грузинского царя Георгия Матфей Эдесский объясняет тем обстоятельством, что последний в 1022 г. пришел на помощь повстанцу Никифору Кривошеину (сыну Варды Фоки) против императора. “Василий с большим войском яростно ринулся против грузинского царя Георгия, (...) который, обратившись в бегство, спасся в недоступные крепости. Он записал себя слугой Василия и отдал ему в заложники своего сына”⁷².

Такое же описание событий встречается и в грузинских источниках. Согласно Леонтию Мровели “иверы были истреблены и уничтожены, их страна лежала в развалинах (...). Георгий потерпел поражение и, отчаявшись, отдал в заложники на три года своего сына Баграта и выразил [императору] погибельное⁷³”.

Василий II зимует в гаваре Халдии. Сюда, в день Богоявления, приходит и встречает его армянский католикос Петр. “Там же была [подписана] грамота о гибели Армении. Ибо Иоанн (царь Армении) поручил патриарху, мол, составь завещание и передай его императору, что после смерти город мой (Ани. – Р. Б.) и страну оставляю ему в наследство”⁷⁴.

Средневековые армянские историки, как и исследователи наших времен, считают этот шаг выражением малодушия армянского царя. Но если представить его положение сразу же после поражения грузин, после захвата Византией царства Арцрунидов Васпуракана – Васпракании, ясно, что он не мог поступить иначе. Грузинский царь Георгий просит Василия II заключить мир, император требует в качестве заложника царевича Баграта и других вельмож.

Вышеупомянутые события нашли отражение и в византийских источниках. После захвата Тайка в 1000 г., грузинский царь, согласно византийским источникам, добивался ряда территории Тайка, которые Василий II считал частями своего на-

70 Озеро Чалдыр-гёл в Турции.

71 Повествование вардапета Аристакеса Ластиверци, с. 60–62.

72 Մաթիւս Արքայի Պատմական գիրք. Ժամանակագրութիւն. Վաղարշապատ, 1898, էջ 51 (франц. пер.: Chronique de Matthieu d'Edesse (962–1136), avec la Continuation de Grégoire le Prieur jusqu'en 1162. Trad. Ed. Dulauret, Paris, 1858 (под 471-м годом армянского летосчисления – 16 марта 1022–15 марта 1023 г.):

73 Картлис Цховреба, с. 222–224.

74 Повествование вардапета Аристакеса Ластиверци, с. 63.

ледства. Император Георгия, "архонта Внутренней Иверии, убедил довольствоваться своим и не посягать на чужое"⁷⁵. Однако Георгий, согласно Скилице, "нарушил заключенный с ромеями мир, стал опустошать пограничные местности, поэтому император со всем войском двинулся против него". Георгий "бежит (...) во внутренние горы Иверии"⁷⁶. Немного спустя он отправляет к императору послов, уступает ему территорию, сколько тот захотел, заключает с ним мир, и отдает ему в заложники своего сына Панкратия (Баграта. — Р. Б.), которого царь, сделав магистром, вернул⁷⁷.

Возникает вопрос. Захватил ли Георгий земли Тайка или в действительности это был повод для начала Василием II войны? Не имел ли император далеко идущие намерения — после захвата Армении завоевать и Иверию? Такое честолюбие у Василия II было.

В восточной политике Византии было что-то схожее. Когда началась война против царства Багратидов, против царя Гагика II, Константин Мономах отправил "письма архонту Двина и находящейся около реки Аракс Персармении Аплесфару (эмир *Abū l-Aswar*) призывая его по возможности опустошать Великую Армению и подвластные Гагику земли (...). Тот, получив письма, обещает исполнить предложенное в том случае, если получит царскую грамоту, утверждающую, что все города⁷⁸ и села Гагика, которые будут взяты им в войне, будут беспрекословно принадлежать ему. Император согласился и скрепленной золотой буллой грамотой подтвердил все то, что требовал Аплесфар"⁷⁹.

Двинский эмир напал на Гагика с тыла и "осадил его многие города и села и взял их". Константин Мономах, однако, хотя и обещал скрепленной золотой буллой грамотой эмиру, что все им завоеванное будет принадлежать ему, после капитуляции армянского царя "потребовал взятые двинцем (т. е. Аплесфаром) города и села как части Ани (т. е. царства Баградитов — Р. Б.), и поскольку тот добровольно не уступал их и предъявлял скрепленную золотой буллой [императорскую] грамоту, объявляет ему войну"⁸⁰. Византийское войско потерпело страшное поражение, вместе с ним и уже служившая Византии армянская рать. Ее

75 С с у I., р. 339.

76 У Скилицы — εἰς τα ενδοτερά ορη τῆς Ἰβηρίας. Скорее должно быть "εἰς τα ορια τῆς ενδοτερω Ἰβηρίας" "в пределы Внутренней Иверии".

77 С с у I., р. 367.

78 В тексте — φρουρια — крепости, т. е. укрепленные города.

79 С с у I., р. 436.

80 Там же, с. 437.

главнокомандующий Вахрам Пахлавуни и его сын Григорий пали на поле брани⁸¹.

После победоносной для Византии войны, в 1022 г. Тайк образовывает отдельную административную единицу — катепанат — с названием *Иверия*. Для Византии это наименование преследовало, наверное, далеко идущие политические цели — присоединение к ней собственно Иверии⁸². Именно это должно было быть программой максимум Василия II. Он в 1018 г. покорил Болгарию, в 1022 г., можно сказать, была решена судьба всей Армении (в 966 г. был присоединен к Византии Тарон, в 1000 г. — Тайк, в 1021 г. — Васпуракан, а Великая Армения Багратидов с завещанием царя Иоанна-Смбата как бы *de jure* уже была собственностью империи). Почему же должно оставаться вне программы завоевание Внутренней Иверии — Картли? Случайно ли такое долгое и упорное сопротивление царя Георгия византийскому императору? Участие грузинского царя в антивизантийских повстанческих движениях? Разве причиной войны был захват им, Георгием, лишь нескольких районов Тайка? Не исключено, что Георгию тоже было предложено завещать свое царство Византии, Георгий же на это не пошел.

Василий II умер в 1025 г., осуществив свои иверийские дела лишь частично (завоевание Тайка). По всей вероятности его брат Константин VIII сделал попытку завершить их.

Приходится обратиться и к загадочному скорому освобождению из византийского плена царевича Баграта, вручению ему Византией высокого титула магистра с полагающейся носителю этого титула уплатой десяти литров золота (720 золотых номизм) и такого же количества серебра ежегодно. Не давал ли он притворно каких-либо обещаний империи о будущей зависимости своей страны от нее, быть может, и о своем завещании в пользу империи, а по возвращении на родину отказался их выполнить⁸³? Ведь Византия вторично начала войну против Грузии именно в самом начале царствования Баграта, в 1028 г., когда грузинский царь ничем не угрожал византийской феме Иверия.

81 Մ ա տ թ է ո ւ Պ ւ ռ հ ա յ ե գ ի . Ժ ա մ ա ն ա զ ր ո թ ի ւ ն . , Հ ջ 98 (Chronique de Matthieu d'Edesse, p. 80):

82 Примеры наших времен: Республика Азербайджан (и этникон "азербайджанцы") рядом с собственно Адарбайганом — Азербайджаном (ист. Атропатеной) на северо-западе Ирана, Карело-финская республика рядом с Финляндией, Республика Македония (и этникон "македонцы") рядом с греческой областью Македонией.

83 Аристакес Ластивертци считает причиной войны Византии против Грузии союз катепана Васпуракана Комнина с грузинским царем Георгием, направленный против императора (Повествование, с. 70). Но эта война началась в 1028 г., когда Георгия не было в живых, и Грузией правил его сын Баграт.

Нельзя не заметить некую закономерность в восточной политике империи. Еще в начале 60-х годов X в. она присуждает архонту Тарона (как и Баграту) высокий титул магистра, а затем заставляет его завещать Тарон империи. Далее присуждает архонту Тайка Давиду титул куропалата, а затем заставляет его поступить так же с Тайком. Византия заставила и Иоанна-Смбата Багратуни завещать свою страну империи, но после его смерти царь Гагик II отказался выполнить его завещание и началась война Византии против царства Великой Армении.

В 1028 г. началась новая византино-грузинская война. О ней свидетельствует Аристакес Ластиверти: "на третий год (царствования Константина VIII. — Р. Б.) на восток выступил с многочисленным войском евнух Симон. Он правил половиной империи и по-гречески звали его паракаманос (т. е. паракимомен. — Р. Б.). Симон прибыл в Грузию, но не успел ничего сделать, ибо его настигла весть о смерти императора. Узнав об этом, он без промедления вернулся с войском в Константинополь"⁸⁴.

Византии не удалось покорить Иверию-Картли. В 1045 г., после завоевания Великой Армении, византийская фема Иверия (Тайк) вместе с Великой Арменией составила объединенную фему под названием катепанат "Великой Армении и Иверии".

Остается выяснить: в чем же заключалась роль куратора Внутренней Иверии Михаила? Нести огромные потери⁸⁵, потерпеть унизительные поражения⁸⁶, наконец победить царя Георгия, заставить его признать себя "слугой" Византии⁸⁷, чтобы взамен объявить заложника царевича Баграта магистром? Тайские земли Василий II уже завоевал оружием. Известно, что победитель берет заложников у побежденного дабы заставить его выполнить ряд обязательств. Какие обязательства мог иметь Георгий перед Василием? Разумеется, уплата дани или, скорее, военной контрибуции. Кто должен был следить за ее регулярным взиманием? Конечно, назначенный Василием II царский инспектор-эфор, в нашем случае *куратор ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ* — *Внутренней Иверии Михаил*.

Если Баграт, сын грузинского царя Георгия, возвратился из плена до 1025 г., спустя три года после 1022 г., значит обязательства Георгия по отношению к Византии были выполнены, следовательно, обязанности куратора *ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ* не могли быть продолжены после упомянутого года. То есть должность куратора Внутренней Иверии могла существовать между годами

84 Повествование вардапета Аристакеса Ластиверти, с. 70.

85 С у 1, р. 367: "было убито много ромеев".

86 Повествование вардапета Аристакеса Ластиверти, с. 58 — "обратили в бегство войска ромеев".

87 М а т ф е й Э д е с с к и й (под 470-м годом — 16 марта 1021 — 15 марта 1022 г.).

1022 – 1025, и никак в годы податного сборщика Льва Сервлия, т. е. в годы царствования Константина Мономаха (1042 – 1055 гг.). Повторяю, Иверия Кекавмена, где действовал Лев Сервлий, не имеет отношения с ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ. В его случае речь идет или о византийской феме Иверия, т. е. Тайке, или, скорее, о Великой Армении. Монах Феодул, писец Завещания Евстафия Воилы (1059 г.) в своей памятной записи называет Иоанна Монастыриота "капетана Армении и Иверии" просто капетаном "Иверии"⁸⁸. В 1047 г. этериарх Константин, который осаждал "находящуюся недалеко от Двина" крепость Хелидонион, когда вспыхнуло восстание Льва Торника, из Константинополя к нему "в Иверию" был послан гонец, чтобы вызвать его обратно⁸⁹. Константин находился не в Иверии, а рядом с исторической столицей армянских Аршакидов городом Двином, в котором с IV в. находился и престол армянского католикоса. В эпоху арабского владычества Двин был местопребыванием арабского наместника "Арминии".

Сказанное, однако, не означает, что в том же 1025 г. перестала существовать и должность куратора Манцикерта. Аристакес Ластивертци под 1054 годом упоминает архонта, который имел должность "веракацу" города Маназкерта⁹⁰.

Пониманию сущности термина "куратор" нашей печати, возможно, способствует послание императора Иоанна Цимисхия армянскому царю Ашоту III Багратуни. Как известно, греческий текст послания до нас не дошел. В хронографии Матфея Эдесского сохранился его древнеармянский перевод, осуществленный, наверное, при дворе армянского царя.

В своем послании Иоанн Цимисхий описывает одержанные им победы "во всем востоке персов", т. е. мусульман. Взяв город Нисибин, он получил от его жителей дань и ушел, вторгся в Финикию и Палестину, покорил их жителей и наложил на них тяжелую дань, осадил город и область Дамаска и получил от жителей дань в 40 тысяч номизм. Дамаскинцы приняли у себя от византийцев "стратигов" и дали письменное обязательство о том, что вечно будут слугами империи. Цимисхий назначил там "стратига", жители же дали письменно клятву о том, что будут "верно платить подати". Император далее отправился в Тивериаду, жители которой выразили повинование, заплатили в качестве дани 30 тысяч номизм, не считая другие подати и попросили "стратигов". Как дамаскинцы, они вручили письменное завер-

88 P. L e m e r. Cinq Etudes sur le XI-e siècle byzantin, p. 39.

89 С у л., р. 439.

90 Պատմութիւն Արիստակիսի Հաստիվելոցւոյ, էջ 90 («իշխանն որ ունէր զհոգ վերակացութեան քառարին»). К. Юзбашян перевел: "Ишхан же, который осуществлял попечение над городом" (с. 101). Матфей Эдесский (Ժամանակադրութիւն, էջ 119) называет его «զօրապետ» — стратигом.

ние твердо служить империи, быть навеки *в подчинении и платить постоянно подати*. Жители Рамалаха и Иерусалима также попросили у императора "стратига", стали *данныками и слугами* ромеев, как и Пениада, т. е. Декаполис, Генисарет, Акра, т. е. Птолемаида, Сидон. Над жителями же Бейрута и Сидона Цимисхий назначил "стратигов".

К каким выводам можно прийти на основании приведенных выше данных послания Цимисхия? Что его интересует *сбор податей* из этих стран. Император, как видно, не внес изменений в их администрации, не организовал там стратигий или фем. Не упоминаются и византийские гарнизоны. Вопрос — экономический, а не административный. А "стратиги", которые упоминаются неоднократно? Они действительно являются высшими военными чинами, или армянский переводчик послания Цимисхия перевел как "зоравар" — стратиг" неизвестный ему византийский термин? Из текста письма видно, что называемые "стратигами" являются скорее инспекторами, надзирателями, управляющими, эфорами, забота которых — сбор налогов с покоренных императором людей. Они, согласно посланию, "являются *слугами царя и платят налоги*". Царь Иверии "*пишет себя слугой Василия*", следовательно, он является его данником, платит ему налоги⁹¹.

Таким образом, понятие "куратор" печатей Михаила должно быть эквивалентным "веракацу" Аристакеса Ластиверти и "стратигу" послания Цимисхия. Мы отметили выше, что Аристакес называет Василия Апокапа "веракацу", а Матфей Эдесский — "стратигом".

"Веракацу" — это калька греческого "*ἐπιστάτης*". Латинское слово *curator* мы должны понимать в его первоначальном значении — управляющий, надсмотрщик, эфор. Маназкерт (гавар) имел своего куратора. Можно было бы допустить, что Михаил до того, как был назначен куратором Внутренней Иверии, был куратором Маназкерта, а в 1022 г. параллельно стал и куратором Внутренней Иверии. Затем — только Внутренней Иверии. Следовательно, должность куратора Маназкерта получил некто другой. Но, как нам сообщила В. С. Шандровская в своем письме от 4 ноября 1999 г., на эрмитажной печати после топонима ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑ заметен знак, означающий союз *καὶ* — "и", следовательно нужно предположить, что в последней испорченной строке назван был или второй топоним (т. е. Михаил, кроме Внутренней

⁹¹ Как мы увидели выше, кайсикский эмир Маназкера Ахмет был рабом василесса и платил ему налоги за себя и за своего дядю Аполесфута. Константин Багрянородный. Об управлении государством, с. 305.

Иверии, возможно был куратором и другой административной единицы), или его вторая должность, но никак не родовое имя.

Итак, микроскопический источник — свинцовая печать Михаила — дал столько пищи для размышлений.

«ՄԱՆՇԻԿԵՐՏԻ ԵՎ ՆԵՐՔԻՆ ԻԲԵՐԻԱՅԻ» ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐԱՏՈՐ
ՄԻՔԱՅԵԼԻ ՄԱՍԻՆ. ՎԱՍԻԼ Ա-Ի (976-1025 թթ.) ԱՐԵՎԵԼՅԱՆ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԱՌԹԻՎ

ՀՐԱԶ ԲԱՐԹԻԿՅԱՆ

Ա մ փ ո փ ո ւ յ

Հոդվածը նվիրված է Dumbarton Oaks-ի (ԱՄՆ) և Սանկտ-Պետերբուրգի Էրմիտաժի արձեն կնիքների հարուստ հավաքածուներում առկա երկու կնիքների ուսումնասիրությանը: Դրանք կրում են Միքայել անունը, ընդ որում առաջինը որպես «Մանազկերտի և ԵΣΩ ԻΒΗΡΙԱ»-ի («Ներքին իբերիայի») (կուրատորի) վերակացուի, երկրորդը՝ միայն «Ներքին իբերիայի»: Հետագության առարկան «Ներքին իբերիայի» տեղադրության և նրա կուրատորի գերի բացահայտումն է: Հետազոտողները ենթադրում են բյուզանդական «իբերիա» (Տայք) բանակաթեմի կողքին կամ դրա կազմում մի երկրորդ բյուզանդական վարչական միավորի առկայությունը «Ներքին իբերիա» անունով. կազմավորված XI դարի 40-ական թթ.: Պարզվեց սակայն, որ «Ներքին իբերիան» ոչ այլ ինչ է. քան վրացական և հայկական աղբյուրներում հայտնի Շիգա Քարթլին «Ներքին իբերիա»-ը՝ վրացական միջնադարյան պետության տարածքը: Բյուզանդա-վրացական 1021-1022 թթ. պատերազմում պարտված վրաց թագավոր Գիորգին Վասիլ Ռ-ին պարտավորվեց վճարել ուազմատուգանք. որի կանոնավոր մուծմանը պիտի հետևեր, ահա, կայսերական կուրատորը: «Ներքին իբերիայի» կայսերական կուրատորի պարտականությունները տեսլ են 1022-1025 թթ. Բյուզանդիան Տայքի տարածքի վրա կազմավորված բյուզանդական վարչական միավորը կոչել է «իբերիայի բանակաթեմ»: Նպատակը բռն իբերիայի-Քարթլիի հետագա «միացումն» էր հիշյալ բանակաթեմին:

ABOUT MICHAEL, THE IMPERIAL CURATOR OF “MANZHEPT KAI EΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ”. ON THE ORIENTAL POLICY OF THE BASIL II (976-1025)

HRATCH BARTIKYAN

S u m m a r y

The article is devoted to the study of two Byzantine lead seals kept in the collections of Dumbarton Oaks (USA) and in the State Hermitage Museum (St. Petersburg). They carry the name of Michael, at that on the first one he is indicated as a “curator of Manazkert and ΕΣΩ ΙΒΗΡΙΑΣ (Internal Iberia)” and on the second – only of the “Internal Iberia”. The subject of the study is to find out the location of “Internal Iberia” and to understand the role of its curator. The investigators suppose that along with the Byzantine theme “Iberia” (i. e. Տայք) or within its frontiers there existed another Byzantine administrative unit named “Internal Iberia”, which was formed during fourth decade of the XI century. But we found out that “Internal

Iberia" was nothing else than Shida Kartli, i. e. Internal Iberia, known from the Georgian, Armenian and Byzantine sources, the territory of the Georgian medieval state. The Georgian king Giorgi, who lost the Byzantine-Georgian war of 1021 – 1022, pledged himself to pay the contribution and the imperial curator should control the regular payment of that. The obligations of the imperial curator of "Internal Iberia" lasted from 1022 up to 1025. We have considered as well the question why the Byzantine administrative unit, formed on the territory of Taṣk, Byzantium called "Theme of Iberia". The goal of this was the further "joining" of the real Iberia – Kartli to the mentioned theme.